

U97485881

416 Rec'd PCT/PTO 17 FEB 2000

INTERNATIONAL APPLICATION
TRANSLATION CERTIFICATE

I, the below named verifier, hereby certify that:

(1) My name and post office address are as stated below;

(2) I am knowledgeable in the English language and in the language in which the below identified International Application was filed; and that

(3) I believe the attached is a full, true and faithful translation into the English language of the

[X] Request

[X] Specification

[X] Claim(s)

[X] Abstract

[X] Drawing

[] Claims as amended under PCT Article 19

[] Annexes to International Preliminary Examination Report

of International Application PCT/JP99/03153, filed 11 June 1999 under the Patent Cooperation Treaty.

I declare further that all statements made herein on personal knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Signed this 31st day of January, 2000.

Full name of verifier Yoshio KUCHINO

Signature of verifier Yoshio KUCHINO

Post Office Address 4-9, Sato 7-chome, Otsu City,

520-2276 Japan

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE PATENT AND TRADEMARK OFFICE TRANSMITTAL LETTER TO THE UNITED STATES DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US) CONCERNING A FILING UNDER 35 U.S.C. 371		ATTORNEY'S DOCKET NUMBER 08861-US (P20729-02)
INTERNATIONAL APPLICATION NO. PCT/JP99/03153	INTERNATIONAL FILING DATE 11 June 1999 (11.06.99)	U.S. APPLICATION NO. (IF KNOWN, SEE 37 CFR Not yet assigned 09/485881
TITLE OF INVENTION DISK APPARATUS, AUDIOVISUAL DATA PROCESSING APPARATUS AND AUDIOVISUAL CONTROL METHOD		
APPLICANT(S) FOR DO/EO/US Toshiharu Koshino, et al.		
Applicant herewith submits to the United States Designated/Elected Office (DO/EO/US) the following items and other information:		
<ol style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> This is a FIRST submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371. <input type="checkbox"/> This is a SECOND or SUBSEQUENT submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371. <input checked="" type="checkbox"/> This is an express request to begin national examination procedures (35 U.S.C. 371(f)) at any time rather than delay examination until the expiration of the applicable time limit set in 35 U.S.C. 371(b) and PCT Articles 22 and 39(1). <input type="checkbox"/> A proper Demand for International Preliminary Examination was made by the 19th month from the earliest claimed priority date. <input checked="" type="checkbox"/> A copy of the International Application as filed (35 U.S.C. 371 (c) (2)) <ol style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> is transmitted herewith (required only if not transmitted by the International Bureau). <input type="checkbox"/> has been transmitted by the International Bureau. <input type="checkbox"/> is not required, as the application was filed in the United States Receiving Office (RO/US). <input checked="" type="checkbox"/> A translation of the International Application into English (35 U.S.C. 371(c)(2)). <input checked="" type="checkbox"/> A copy of the International Search Report (PCT/ISA/210). <input checked="" type="checkbox"/> Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371 (c)(3)) <ol style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> are transmitted herewith (required only if not transmitted by the International Bureau). <input type="checkbox"/> have been transmitted by the International Bureau. <input type="checkbox"/> have not been made; however, the time limit for making such amendments has NOT expired. <input checked="" type="checkbox"/> have not been made and will not be made. <input type="checkbox"/> A translation of the amendments to the claims under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3)). <input checked="" type="checkbox"/> An oath or declaration of the inventor(s) (35 U.S.C. 371 (c)(4)). (Unexecuted) <input type="checkbox"/> A copy of the International Preliminary Examination Report (PCT/IPEA/409). <input type="checkbox"/> A translation of the annexes to the International Preliminary Examination Report under PCT Article 36 (35 U.S.C. 371 (c)(5)). 		
Items 13 to 20 below concern document(s) or information included: <ol style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> An Information Disclosure Statement under 37 CFR 1.97 and 1.98. <input type="checkbox"/> An assignment document for recording. A separate cover sheet in compliance with 37 CFR 3.28 and 3.31 is included. <input type="checkbox"/> A FIRST preliminary amendment. <input type="checkbox"/> A SECOND or SUBSEQUENT preliminary amendment. <input type="checkbox"/> A substitute specification. <input type="checkbox"/> A change of power of attorney and/or address letter. <input type="checkbox"/> Certificate of Mailing by Express Mail <input type="checkbox"/> Other items or information: 		

U.S. APPLICATION NO. (IF KNOWN, SEE 27 CFR 1.492(e)) Not yet assigned 09/74858	INTERNATIONAL APPLICATION NO. PCT/JP99/03153	ATTORNEY'S DOCKET NUMBER 08861-376US (P20729-02)
---	---	---

21. The following fees are submitted:

BASIC NATIONAL FEE (37 CFR 1.492 (a) (1) - (5)) :

<input type="checkbox"/> Neither international preliminary examination fee (37 CFR 1.482) nor international search fee (37 CFR 1.445(a)(2) paid to USPTO and International Search Report not prepared by the EPO or JPO	\$970.00
<input checked="" type="checkbox"/> International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) not paid to USPTO but International Search Report prepared by the EPO or JPO	\$840.00
<input type="checkbox"/> International preliminary examination fee (37 CFR 1.482) not paid to USPTO but international search fee (37 CFR 1.445(a)(2)) paid to USPTO	\$690.00
<input type="checkbox"/> International preliminary examination fee paid to USPTO (37 CFR 1.482) but all claims did not satisfy provisions of PCT Article 33(1)-(4)	\$670.00
<input type="checkbox"/> International preliminary examination fee paid to USPTO (37 CFR 1.482) and all claims satisfied provisions of PCT Article 33(1)-(4)	\$96.00

CALCULATIONS PTO USE ONLY

ENTER APPROPRIATE BASIC FEE AMOUNT =

\$840.00

Surcharge of **\$130.00** for furnishing the oath or declaration later than
months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492 (e)). 20 30

\$0.00

CLAIMS	NUMBER FILED	NUMBER EXTRA	RATE	
Total claims	59 - 20 =	39	x \$18.00	\$702.00
Independent claims	14 - 3 =	11	x \$78.00	\$858.00
Multiple Dependent Claims (check if applicable).			<input type="checkbox"/>	\$0.00

TOTAL OF ABOVE CALCULATIONS = **\$2,400.00**

Reduction of 1/2 for filing by small entity, if applicable. Verified Small Entity Statement must also be filed (Note 37 CFR 1.9, 1.27, 1.28) (check if applicable).	<input type="checkbox"/>	\$0.00
--	--------------------------	---------------

SUBTOTAL = **\$2,400.00**

Processing fee of \$130.00 for furnishing the English translation later than months from the earliest claimed priority date (37 CFR 1.492 (f)). <input type="checkbox"/> 20 <input type="checkbox"/> 30	<input type="checkbox"/>	\$0.00
---	--------------------------	---------------

TOTAL NATIONAL FEE = **\$2,400.00**

Fee for recording the enclosed assignment (37 CFR 1.21(h)). The assignment must be accompanied by an appropriate cover sheet (37 CFR 3.28, 3.31) (check if applicable).	<input type="checkbox"/>	\$0.00
--	--------------------------	---------------

TOTAL FEES ENCLOSED = **0**

Amount to be: refunded	\$
charged	\$

- A check in the amount of _____ to cover the above fees is enclosed.
- Please charge my Deposit Account No. **50-1017** in the amount of **\$2,400.00** to cover the above fees.
A duplicate copy of this sheet is enclosed. (Billing No. 208861.0376)
- The Commissioner is hereby authorized to charge any fees which may be required, or credit any overpayment to Deposit Account No. **50-1017** A duplicate copy of this sheet is enclosed.

NOTE: Where an appropriate time limit under 37 CFR 1.494 or 1.495 has not been met, a petition to revive (37 CFR 1.137(a) or (b)) must be filed and granted to restore the application to pending status.

SEND ALL CORRESPONDENCE TO:

LESLIE L. KASTEN
AKIN, GUMP, STRAUSS, HAUER & FELD, L.L.P.
One Commerce Square
2005 Market Street, Suite 2200
Philadelphia, Pennsylvania 19103-7086
United States of America


SIGNATURE
Leslie L. Kasten
NAME
28,959
REGISTRATION NUMBER
February 17, 2000
DATE